

EL COMERCIO

Periódico noticioso y defensor de los intereses del Departamento

Fundador: JUAN JOSÉ MENDOZA

Propietario: JUAN CARLOS MENDOZA

PERIÓDICO DE LA TARDE

ALMANAQUE

Hoy miércoles 11—Santos Proto y Jacinto.
Sale el sol 6.17. Pónese 5.43.
Jueves 12—Santos Leoncio y compañeros mártires.
Sale el sol 6.11. Pónese 5.49.

EFEMÉRIDES

El 11 de Setiembre de 1844—El gobierno de la Defensa propone al jefe sitiador el canje de prisioneros.
El 12 de 1888—Ley prohibiendo las corridas de toros en el territorio de la República.

EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, SETIEMBRE 9 DE 1895

FIFINA

RECUERDOS DE UNA ARGENTINA

Imposible es no amar la entusiasta y bella América, cuando seadora el progreso, la tanta independencia, las glorias del trabajo y los mágicos dones de la libertad. América es uno de los países que mas amo despues de España. Yo adoro sus frondosos bosques, sus imponentes cascadas, su deslumbrante sol, sus poéticas noches, su sorprendente vegetación, sus bullisiosas ciudades sus indolentes danzas, su melancólica música, sus inspirados poetas y sus hermosísimas, aunque nunca he visitado aquellos remotos climas, sacados del olvido por Colón, el visionario de los mares, y alumbrados por la antorcha de la sublime diosa de la libertad, que constituye el noble ideal de las sociedades modernas, entusiastas y fervientes adoradoras del progreso de la ilustración y del porvenir.

Yo adoro con delirio aquellos países; porque me enseñó ha amarles una hermosísima mujer nacida en aquella ardiente tierra, enamorada del sol, cuando con fé, con amor, con entusiasmo, llamaba á las puertas de la juventud; en la hermosa edad en que adormecen nuestra mente mil dulces sueños de color de rosa, en que el corazón es altamente bueno, porque ama todo; en que uno es creyente, porque es entusiasta; en que uno es poeta porque acaricia la purísima imagen de un ideal.

Hace ya de ello quince años en que el modo de ser de las sociedades modernas representan un siglo. Era la época de los baños de mar, y con mi familia nos habíamos trasladado á las deliciosas playas de Vilafortuny, sombreadas por un poético y frondoso bosque, señoreado por un antiguo castillo feudal con sus vetustas torres artesonados salones, góticas ogivas y devotísima capilla, que abre sus puertas á las fieles todos los domingos por la mañana reuniendo bajo sus naves á los payeses de la comarca y á los sencillos pescadores de aquellas risueñas playas del Mediterráneo, de aquel mar siempre azul, siempre bello y transparente, como si fuera el grandioso espejo en que se miran la laboriosa Cataluña la árabe Valencia y la incomparable Andalucía tierra predilecta del amor.

Aquella divina criatura pues bien merecía este nombre contaba veinte años y yo diez y seis. Ella era la crisálida convertida en mariposa. Yo aún era un niño. Fifina, que este era su nombre era blan-

ca y extremadamente pálida sus ojos negros, lánguidos y soñadores encerraban todo el fuego del sol del medio día de las Antillas del trópico; sus cabellos eran no gros finísimos y lustrosos; su cintura se sombrea como un lirio de Oriente su conversación era cariñosa pintoresca y expresiva y su elegancia sin efectación propia y natural hubiérala envidiado la mas aristocrática parisien.

¡Ay! ¡en aquel castillejo, convertido en manso, en aquel poético bosque y en aquellas apacibles playas se deslizaron algunos de los días más felices de mi existencia! Una tarde, al declinar el sol, estaba tendido en el bosque leyendo una novela de Alfonso de Lamartine. No recuerdo á punto fijo si era la *Graciella* ó *Rafael*. De pronto oí ruido en la maleza, levanté los ojos y ví ante mí una mujer.

Era una niña, una hermosísima criatura, alta, esbelta y elegante.

Un sombrero de paja de Italia con una guirnalda de flores cubría su cabeza, y un traje blanco alfombrado de diminutas rosas cubría su persona. Cerré el libro y sin apartar los ojos de aquel pálido y hermosísimo rostro me incorporé.

—Prosiga usted su lectura, articuló la aparición; siento haberle molestado.

Murmuré un cumplido y me levanté precipitadamente.

¿Quién era aquella niña? ¿de dónde había salido? ¿adónde vivía? ¿qué buscaba en aquel sitio?

La señorita añadió:

—Me he enredado en este bosque y no encuentro la salida; ya que somos vecinos, pues desde esta mañana vivo con mi papá en el castillejo que usted habita, le suplico que se sirva acompañarme.

Esas frases fueron dichas de un modo tan dulce, tan bello, tan armonioso, que á pesar del tiempo que ha transcurrido, aún resuenan como una dulce música lejána en mis oídos y en mi corazón.

Con la más amante solicitud, con el libro debajo el brazo y admirándola como una artista á las divinas Madonas de Rafael, la acompañé al castillo, en el cual le aguardaba con impaciencia su cariñoso y respetable padre.

De aquel encuentro nació nuestra amistad. Desde aquella tarde no me separé nunca de su lado: éramos dos amigos, dos hermanos, dos almas extremadamente puras que sonreíamos en presencia de los hombres, de las olas y de Dios.

Era una hermosa transición entre la americana y la andaluza: Dios le había concedido la lánguida belleza de la primera y todas las gracias de la segunda. Era el prototipo de la argentina, todo belleza, ternura, elegancia y expresión.

Fifina en medio de esas excursiones, de esos juegos de niño, de esas horas de plácida confianza, con aquel mimo, con aquella gracia, con aquel encanto que le eran proverbiales, me describía su adorada América, bailaba sus danzas, cantaba sus trovas, recitaba las poesías de sor Juana de la Cruz y del malogrado Plácido, me describía las pampas, sus viajes por los caudalosos ríos, el panorama de sus cascadas, los trajes de los indios, las alegres horas pasadas en *jamaicas* y *coladeras*, sus siestas en la hamaca, las fiestas de los negros, los bosques de palmeras, de aromáticas guayabas y de pomposas seibas con los cantos de la calandria y del pintado colibrí, cuanto bello, poético y original encerraba su patria, exaltando mi imaginación, hablando á mi fantasía y creyéndome transportado á aque-

llos apartados climas, que amaba sin conocerles, por la mágica palabra de Fifina y por ser al mismo tiempo la patria de aquella niña que también hablaba á mi fantasía como á mi corazón.

Mas ¡ay! cuando llegó el equinoccio, cuando las golondrinas regresaron al África, la encantadora argentina se trasladó de nuevo con su padre á la corte, para dirigirse desde allí á Cádiz á su país, y yo di la vuelta con mi familia á mi ciudad natal. ¡Oh! ¡qué vacío tan grande, tan inmenso sentí en mi corazón! ¡qué tristes me parecieron aquellos bosques, aquellas playas y aquellas huertas! Todos los sitios me hablaban de ella había desaparecido.

Eatonces hubiera querido tender las alas como las gaviotas y trasladarme á América; admirar la tierra en donde rodó su cuna, aquella playas y aquellos montes, y aquellas ciudades que me describió con toda la mágica poesía de su palabra, que no volveré á oír jamás.

¡Ay! han transcurrido quince años, y durante este largo período nada he vuelto á saber de mi encantadora compañera, de aquella juguetona niña que desplegó, con su dulcísimo acento, ante mis ojos un mundo desconocido, un paraíso al otro lado de los mares y que debe ser el nido de sus amores y el altar de sus afectos.

Por eso, hoy que la amistad de un inspirado paisano que pulsa la lira del poeta en la floreciente República Argentina, me depara la alta honra de colaborar en su renombrado *ALMANAQUE*, consagro ese humilde recuerdo á una bella hija de aquel hermoso país, probándole que ni el tiempo, ni la distancia, ni las luchas, ni los dolores han borrado de mi alma el poético recuerdo de su lánguida y vaporosa imagen, y que al hablar de América, de su cielo, de su sol, de sus flores, de sus pájaros, y de sus cantos, lo hago con el más ferviente entusiasmo, pues ellos traen á mi memoria la luz, la hermosura, el perfume, las galas y el amante acento de una apartada mujer.

FRANCISCO GRAS Y ELÍAS.

LITERATURA

À BORDO

À LA ILUSTRE ESCRITORA

SEÑORA D^{ña} JUANA MANUELA GORRITI

Hermosa majestad de la serena noche estrellada; plácida armonía del infinito cielo, que resuena dentro del alma mía; augusta soledad; bóveda llena de misteriosos signos explicadme vuestros secretos que á entender no ilego y de la vida universal habládme con esas letras de perenne fuego: mientras tranquilo por el mar á solas rompiendo vá las olas el rápido vagel en que navego.

Regiones siempre bellas del azul insondable, yo he subido constantemente á ellas cuando en ansias sublimes encendidos mi espíritu ha sentido la innegable atracción de las estrellas.

Mas nunca como ahora he visto tan hermoso, tan puro el firmamento.

Pasó la media noche y es la hora tranquila del reposo.

Nuestra nave con rauda movimiento, como un negro fantasma, se desliza

entre espuma de nítida blancura, levantada á surcar esa llanura que el viento apenas riza.

Arriba, la adorada muchedumbre de estrellas y luceros taccionando la cóncava techumbre; abajo, el mar profundo con misteriosas voces resonando; en torno, ese otro mundo de lo desconocido ó de la nada, y en todas partes sin cesar bogando entre abismos sin fondo la mirada: mientras calmando llena el vago viento la región serena de ese espacio sin nubes, gimiendo triste y amorosamente, como notas lanzadas por querubines que invisibles poblaran el ambiente.

Todo convida á meditar ¡oh! calma, solemne de la gran naturaleza, que á despestar empieza la admiración y el vértigo en mi alma.

Extático contemplo ese del Creador único templo digno de su grandeza

Fijo la vista absorto en la belleza de las constelaciones que en sus tronos sentadas resplandecen; en los mundos sin término girando en torno de otros soles, y prestando vida, calor á mil generaciones de seres ignorados, que aparecen en giro perdurable pasan, huyen y al caos de no ser se precipitan, como éstas que en la tierra, batallando eternamente, habitan.

Antes la creación sublime y vella ¡cuán pequeñas é inútiles parecen las fervidas pasiones que á la soberbia humanidad agitan! ¡y cuán pequeña es ella si este, su globo mismo, su alcázar, su magnífico palacio es un grano de arena en el abismo, un punto luminoso en el espacio!

Y si un punto de luz lanzado al viento es la tierra bogando en el vacío, como va por la mar el macilento fanal de mi navío, ¿qué sé yo, Dios mío, perdido en el confuso movimiento de esa infinita pequeñez que asombra? De un gusano de luz la débil sombra menos quizás: y aunque la mente vuelva de mí ser á la esencia pensativa seré la sensitiva olvidada en la selva de un país ignorado por pequeño.

Eso es tal vez el hombre que se nombra de lo creado soberano dueño de Dios imagen y perfecta hechura sombra que pasa y dura

¡ay! lo que dura un sueño. Pobre infusorio cuya mente hiere el reflejo fogaz de algo divino y con orgullo adivinarlo quiere; y piensa, y lucha y muere ignorando al morir para qué vino: sin conocer la suerte que le quepa al abatir ó al remontar el vuelo: sin saber los misterios de ese ciclo y sin que al cielo importe que los sepa.

Mas si lucha y medita, nunca tendrá satisfacción colmada la noble aspiración en que se agita? ¿volvérá con sus dudas á la nada?

¿Inútilmente anega su alma en el infinito? ¿inútilmente, en holocausto de su fé bendita, sabio ó legislador la vida entrega? ¿Y es inútil también esa fé ciega? ¿Y es su sola mansión eternamente este pequeño globo en que navega?

Navega como ahora por el mar vago yo; va recordando, entre dos diferentes hemisferios, envuelto por la noche, engendradora

de dudas, de misterios, los seres que dejara sollozando en lejana ribera, y esos otros que espera abrisar en llegando. Pero al fin llegará, vendrá la aurora disipará la niebla que de su mente el porvenir esconde y en alas de su espíritu volando irá...quién sabe dónde!

Ante la fuerza oculta que el gobierno rige del universo incontestable nada es infimo y vil y deleznable porque todo es eterno, toda incommensurable.

Y hay acaso en la gota desprendida de rocío en mi frente centro de lucha y vida tan hondo é insondable como ese mar rugiente.

El tiempo, la distancia, la medida; lo grande, lo pequeño, vagos nombres inútiles del cielo en la presencia que no sabe el idioma de los hombres. hasta allí solo alcanza, no el vuelo de la ciencia; sino la poesía ó la esperanza.

Hermosa poesía, dulce esperanza mía, no son para nosotros las pasiones de la humana existencia sombras de sueño vano; mis propias sensaciones, y entusiasmo febril en que me agito, no son de vil gusano; porque en la vida universal palpito, porque enciende mi alma el soberano de Dios divino aliento, y porque dentro de mi cráneo siento también el infinito insondable y audaz del pensamiento.

Y si no paso yo, no habrán pasado por la tierra un momento y eclipsado para siempre su brillo, esos hermosos astros del sentimiento ó de la idea, hombres de genio alado, ni el rayo en que sus mentes sentellea de la tumba en el fondo se ha apagado.

Tal vez ahora nos miran desde uno de esos centros de la altura y como aquí suspiran por otra patria superior más pura.

Tal vez todos los seres que he perdido, desde uno de esos mundos donde viven me recuerdan llorando, y exclaman:—¡allí está!—cuando aperecen con cariñoso anhelo, esta tierra brillando en el azul oscuro del cielo.

Madre que el alma adora, ¿en cual vives ahora? Sombra, sombra adorada ardentemente, manda sobre mi frente la santa bendición de tu cariño, después de haber orado tau fervorosamente como reza sol cuando era niño.

No hay oración tan llena de belleza como elevar al Creador la mente delante de la gran naturaleza.

Y si tu has alcanzado en alas de otro culto ese sereno cielo de mi ignorado, ahora sabrás que todo culto es bueno si eleva á Dios el corazón honrado.

Mas sece ya mi pobre poesía, que en vano en vano matizarquerria con las chispas de oro y de topacio que vienen hacia mi de las estrellas. Se ilumina el espacio, desaparecen ellas triste, languidamente, mientras ellas por el lejano oriente, siempre risueña y siempre brilladora en explosión de luz surge la aurora.

FERNANDO LÓPEZ BENEDITO

GACETILLA

El 20 de Setiembre

Grandes son los preparativos que se están haciendo entre los residentes italianos para conmemorar esta grandiosa fecha.

El cuadro de aficionados que debutará esa noche en *Ozilia* promete estar espléndido, dado el empeño y entusiasmo que reina en sus continuos ensayos.

En esa representación,—según se nos informa—no se harán alusiones á la religión católica, como han afirmado algunos interesados en que las fiestas carezcan del brillo que indudablemente tendrán.

El 20 de Setiembre, que simboliza uno de los acontecimientos más trascendentales del siglo, será conmemorado dignamente por los italianos de Fray-Bentos.

La función de anoche

Con escasa concurrencia dió anoche su segunda representación en *Ozilia* la compañía que dirige el comendador Mak.

Todas las partes del programa fueron desempeñadas correctamente, sobresaliendo, como siempre, el simpático Gabino; que hizo notables improvisaciones sobre los temas que le fueron dados por el auditorio.

Mañana probablemente se realizará la tercera función.

Es de esperarse que nuestro público prestará mayor protección á los artistas de la compañía Mak.

Don José I. Martins

Partió para Paysandú, donde probablemente fijará su residencia, este Señor que durante algunos años fué Director y Administrador de El Comercio.

Le deseamos felicidad y muchas prosperidades en la ciudad histórica.

Noticias argentinas

Tomamos del servicio especial de nuestro colega *El Siglo* de Montevideo los siguientes importantes telegramas:

BUENOS AIRES, 9 (10.30).—Falleció ayer á las 7.10 el general Napoleón Urburu hermano del presidente.

El extinto tiene una brillante foja de servicios.

Anteayer conociendo su próximo fin, llamó á su lado á su familia, despidiéndose de ellos y tomó las últimas disposiciones.

Apenas tuvo noticia del fallecimiento la casa mortuoria fué concurrida por numerosos personas, entre las cuales predominaba el elemento militar.

El Estado Mayor del ejército resolvió que se le tributen los honores militares correspondiente á general de brigada.

El entierro se verificará mañana 10.

—El convenio que acaba de celebrarse entre el representante argentino y el ministro de Relaciones Exteriores de Chile, según *La Nación*, asegura la continuación sin tropiezos de los trabajos de demarcación de la frontera chileno-argentina y ha sido favorablemente juzgado, causando en todos excelente impresión.

En cambio *La Prensa* se manifiesta desconfiada y demuestra que el documento carece de notoriedad y que nada afecta á la cuestión ni modifica el procedimiento de demarcación.

Agrega que la atmósfera no se descargó desde que la discordia subsiste en esas causas, y ambos países deben proseguir la labor de su preparación militar aconsejada por el instituto propio de conservación.

—Llegó ayer el general Roca.

—No se efectuaron las carreras.

—La reunión de ayer de la guardia nacional ha sido una de las menos numerosas del período actual; pues apenas concurrieron el 50 oje de los ciudadanos enrolados.

El total general de los presentes ascendió á 42.500.

—En la casa del general Roca, penetraron ayer ladrones pero sin robar nada.

—En la madrugada de ayer se suicidó en Almagro un sujeto que no se conoce, degollándose completamente.

También suicidóse Benjamin Asistir disparándose un tiro de revólver en la sien derecha.

—El gobierno nombrará hoy jefe del regimiento 3.º de Caballería al comandante Urquiza.

—Se hablaba de que el regimiento 2.º de Caballería que se encuentra en La Plata pasará la línea militar de Rio Negro.

Un incidente sangriento ocurrió en

La Plata.

Encontrándose el guardia nacional Eduardo Zapiola parado en la puerta de la capilla pasó el ex-oficial Eladio Cortés vestido de capitán de infantería.

Como aquel no le hiciera la venia lo insultó amenazándolo enseguida.

Se fué á su casa, se cambió el traje militar y volvió sacando un revólver y al hacerlo Zapiola intentó desentinar el sable pero inmediatamente Cortés le hizo 3 disparos yendo dos balas á herirlo gravemente. El estado del herido es desesperante.

—Se suspendieron las fiestas españolas que debían verificarse ayer en Palermo, á causa del mal tiempo. Aplazaron para el domingo.

Quedó confeccionado el programa de las fiestas del 20 de Setiembre. La procesión cívica se verificará el 22.

Por Mendoza se verificaron ayer con el mayor orden las elecciones municipales, triunfando los partidos unidos.

—En la Rioja ayer se proclamó la didatura de Carreño para la futura gobernación. La columna cívica recorrió las principales calles viviendo al candidato.

—Diez batallones de infantería de línea de los 12 existentes cambiarán de comandante por el ascenso á coronel de los que ejercen esos puestos.

—Falleció ayer Nicanor Villar, jefe de una distinguida familia.

—Telegrafian de Jujuy que háse constatado la presencia de destacamentos chilenos en territorios bolivianos cedidos á la Argentina, algunas partidas internanse y merodean en territorio argentino.

Parece haberse resuelto aplazar hasta las sesiones del año entrante la discusión del proyecto de ley electoral.—*El correspondiente*.

BUENOS AIRES, 9.—El Estado Mayor ordenó á los regimientos 4.º y 5.º de infantería y caballería y á un regimiento de marina rindan los honores al general Napoleón Urburu que se sepultará hoy.

Mandaré la división el general Garmentida.

El presidente con ese motivo no asistirá á la casa de gobierno hoy.

La primera brigada de guardias nacionales el sábado próximo saldrá para campaña hasta el lunes por la mañana.

—Compónenla 9000 ciudadanos.

En la Aduana

Ha sido derogada la disposición de la Dirección de Aduana exigiendo que en los permisos sobre despacho de vino se determinase el litraje de cada caso.

Entendemos que esta nueva determinación responde al convencimiento de la completa inutilidad de la anterior.

El «San Francisco»

Ayer salió de Montevideo con destino á Buenos Aires el vapor español *San Francisco* regresando de nuestro puerto, una vez que recoja á bordo los voluntarios españoles con destino á Cuba.

Se ha resuelto que dicho vapor no entre al dique por haberse practicado la limpieza de sus fondos en el fondeadero.

A su turno

Terminado el compromiso de la Empresa «Mensajerías Fluviales del Plata» para con la Comisión Directiva de la Peregrinación á Lujan, los vapores de dicha compañía vuelven á su itinerario desde el día de mañana.—Ese itinerario es el siguiente:

Subida.—Martes Vapor «Montevideo», Jueves Vapor «Tritón», Domingos Vapor «Helios».

Bajada.—Domingos Vapor «Tritón», Miércoles Vapor «Helios», Viernes Vapor «Montevideo».

El «Labrador» hará viajes directos con carga de subida y bajada.

Vapores

Hoy baja vapor *Helios* mañana suben *Tritón* y *Cerme*—baja *Trident*.

Enfermo

Encuentrase enfermo en cama nuestro amigo el joven Jorge M. Huedo, Auxiliar de la Jefatura Política del Departamento.

Le deseamos una rápida mejoría.

Bien por Gualaguaychú!

Habla nuestro colega *El Noticiero* de la ciudad vecina:

«La comisión de obras públicas de la cámara nacional de diputados, ha desechado favorablemente el proyecto del doctor Grané, mandando entregar 50000 pesos á la comisión del muelle de Gualaguaychú, para el ensanche de las obras que se practican.

La noticia no puede ser de mayor importancia, sobre todo para nuestro comercio y agricultores del departamento»

Ecos Elruviales

Procedente de Dolores entró la balandra argentina *Isla de Lenizina* con la siguiente carga á la orden:

150 bolsas harina.

150 idem afrecho.

30 idem afrechillo.

Hecho sangriento

En la tarde del 5 del corriente ocurrió una escena de sangre en el almacén que don José Puñales tiene establecido en la calle Cebollati esquina Colon, en la ciudad de Rocha.

Encontrábase allí jugando á los naipes Joaquín Puñales y Toribio Araujo y por diferencia en el juego se tomaron en palabras y pasaron á las vías del hecho Araujo le inició á Puñales una atroz puñalada de cuyas resultas falleció al día siguiente.

El herido huyó pero fué aprehendido mas tarde por la policía y se encuentra en la Cárcel á disposición del Juzgado Letrado.

Araujo al ser aprehendido por la policía manifestó en presencia de varias personas que hacia como dos horas estaba jugando á los naipes con Puñales y que éste lo insultó y quiso darle con un banco, por cuya circunstancia dejó la jugada. Que Puñales estaba muy acalorado y como vio que le iba á tirar con el banco le pegó una puñalada, con la mayor saña fría, porque no tuvo tiempo de acalorarse».

El herido, por su parte, declaró tan bien que estaba jugando á los naipes con Araujo por una copa de bebida y que á consecuencia de esto cambiaron algunas palabras. Que Araujo llevó la mano á la cintura y él trató de agarrar un banco que allí había, pero motivo tiempo para nada pues cuando vió el cuchillo en mano de Araujo ya estaba herido.

Estos son los detalles que sobre ese sangriento hecho se tienen.

Araujo tiene diez y ocho años. Hace algunos días que habia sido puesto en libertad por disposición del Tribunal en la visita de Cárcel.

Don Antonio Romeu y Font

A última hora nos llega la noticia de haber fallecido en la capital este señor antiguo y apreciado vecino de esta localidad.—Embiamos nuestro pésame á su atribulada familia.

AVISO

La Junta E. Administrativa del Departamento en sesión de fecha 21 del corriente resolvió fijar el plazo de noventa días para la exhumación de los restos que se encuentran inhumados en tierra en el Cementerio Público de la localidad y que se hallen en condiciones de serlo de acuerdo con las disposiciones respectivas, es decir, de 10 años para los fallecidos de enfermedad infecciosa y 5 años para los que no se encuentran en esta denominación, previniéndose que vencido este término la Junta practicará por su cuenta dicha exhumación.

Independencia, Agosto 31 de 1895.

P. A.—El Secretario.

Licitación

Lámase á propuesta para algunos trabajos de albanilería, carpintería y un pozo de baldío que debe construirse en el Hospital de esta Villa con arreglo á los pliegos de condiciones que los interesados pueden consultar en casa de los Sres. Nadal y C.º.—Las propuestas serán presentadas en el sellado correspondiente y se abrirán en presencia de los interesados el día 5 de Setiembre del c.º año.

La Comisión de Caridad y Beneficencia se reserva el derecho de aceptar la que considere más ventajosa, ó rechazar las todas si no las juzga aceptables.

Independencia. Agosto 27 de 1895.

La Comisión

Uno de los principales méritos de la Emulsión de Scott es su facilidad de asimilación.

El aceite de hígado de bacalao que contiene está dividido en pequesísimas moléculas y como contiene también los hipofosfatos de cal y sosa—excelentes tónicos—se absorbe sin dificultad y es la mejor medicina para niños raquíticos.

Montevideo, Octubre 20 de 1891.

Srs Scott y Bowne, Nueva York.

Muy Srs. Mios:—En un niño atacado de raquitismo á quien prescribí la Emulsión de Scott obtuve inmejorables resultados.

En los otros casos en que la he ordenado he podido apreciar los buenos efectos de la preparación.

Puedo pues decir sin ninguna duda que la Emulsión de Scott es un excelente medicamento»

De Uds S. S.

Dr. Teonónico NICOLAS.

Médico de niños

Panaderia Española

Manuel Gonzalez

Calle Progreso

Allado de la Cancha de pelota

Desde la fecha, el que suscribe, exportador de la panadería del Sr. Cardinal se ha establecido con una panadería en el punto arriba citado, lo que participa al público y á sus relaciones, á quienes se ofrece para todo lo que concierne ese ramo contando para el efecto con oficiales competentes.

MANUEL GONZALEZ

Independencia, Agosto 9 de 1895.

LA PLATENSE

Flotila C. Limitada

Movimiento de los vapores de la línea en la semana corriente

BIARTES—Baja Cosmos

Sube Trident

VIERNES—Baja Trident

Sube Cosmos

DOMINGO—Baja Cosmos.

Sube Trident

Grandes rebajas en los pasajes

La Agencia recibe aviso por hilo de la hora de llegada de los vapores de la línea.



Liquidación

Se avisa al público que la casa de Comercio de Pedro Bologno y Cia, sita frente al Telégrafo, ha puesto en liquidación los artículos de tienda y roparía que en ella existen los que venden precios sin competencia.

Proveerá á comprar barato!

LA SARNA EN LAS OVEJAS

Se cura con el remedio INFALIBLE

Polvo de Tabaco de «LAIDLAW»

Empleado y recomendado por muchísimos hacendados de la República Oriental.—Léase el siguiente TESTIMONIO:

Fray-Bentos—«La Garita»

Julio 30 de 1895.

Señores Hufnagel, Plottier y C.º—Paysandú.

Muy señores míos

Tengo el gusto de comunicar á Vds que el Polvo de Tabaco de Laidlaw que he usado este año me ha dado un resultado excelente.

Es fácil de aplicar y sin peligros para los peones empleados en el trabajo de curar

En cuanto al estado en que quedan las lanas nada deja que desear.

Soy su afmo y S.S.S.

H. N. STEVENS

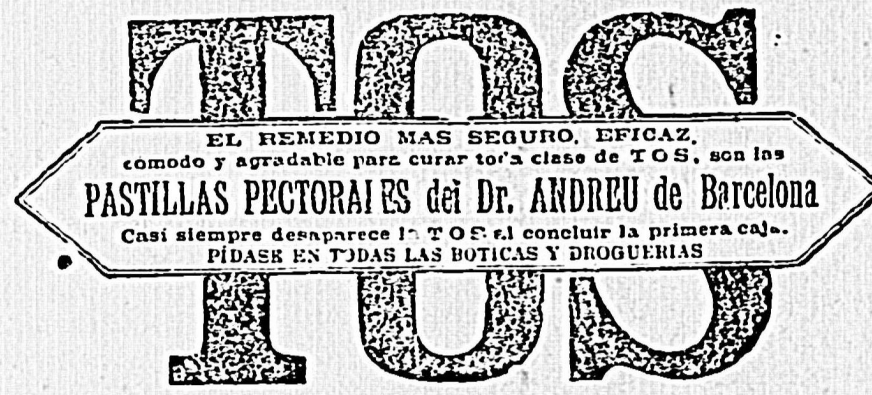
NICOLAS BOLLO

Jorge C. Dickinson y C.º

Tomás Bottini y C.º

HUFNAGEL, PLOTTIER Y C.º

Barraen Americana—Paysandú



Aparicion de la moda

GORRAS, SOMBREROS, FORMAS Y ADORNOS

(PARA SEÑORAS Y NIÑAS)

Importación de los artículos de novedades para modas y lutos.—Modelos recibidos directamente de París.—Se confeccionan y se componen en la casa

VENTA POR MAYOR Y MAYOR

Se mandan á cualquier punto de la República

Calle San José núm. 100 B—Montevideo

LA S. GONTHARRE Y CIA

Al por mayor precios condicionales.

Teléfono «La Uruguay»

—Establecimiento no tiene mas sucursal en la capital.

Virilidad Perfecta

Significa salud perfecta. La una no puede existir sin la otra. La historia no nos dice que Sansón fuera un hombre raquítico. El cuerpo toro es una máquina cuya fuerza motriz depende en gran manera de la alimentación. Si el sistema no recibe la grasa necesaria, de los alimentos ordinarios, comienza la pérdida de carnes y fuerzas, va desapareciendo el color hasta que se declara alguna enfermedad grave. En estos casos hay hambre de grasa asimilable y Ligerillo como la presenta la



EMULSION DE SCOTT

que es aceite de hígado de bacalao dividido en partículas infinitesimales y mezclado con los hipofosfatos de cal y sosa que ayudan á la digestión y aumentan el apetito.

La Emulsión de Scott produce fuerzas y crea carnes. Hay quien ha ganado en peso una libra diaria tomando una onza diaria de Emulsión de Scott. Para la prevención y cura de la Lisis, Escrófula, Aneuria, Extenuación, Debilidad General, Catarros y Resfriados no hay medicina que pueda siquiera compararse con la Emulsión de Scott.

Los frascos de la legítima llevan en la cubierta la etiqueta que representa á un hombre con un bacalao á cuestas.

Preparada por SCOTT y BOWNE, Químicos, Nuova York.

De venta en todas las farmacias y droguerías

Emplazamiento

Por disposición del Sr Juez L. Departamental de Rio Negro Dr don Felipe Lacueva Stirling se hace saber al público que se ha declarado abierta la sucesión intestada de DON EXEQUIEL AMA. ALLO, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento ya sea como herederos ó acreedores á fin de que comparezcan ante este juzgado con los justificativos del caso dentro del término de TREINTA DIAS á deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que por derecho le biera lugar.

Independencia, Julio 3 de 1895,

ANTONIO ACEVEDO DIAZ,

actuario

Mensajerías Fluviales del Plata

Itinerario vigente P de Junio de 1895

El vapor paquete uruguayo *Trítón*—Sube los JUEVES—baja los DOMINGOS

El vapor paquete uruguayo *Helios*—Sube los DOMINGOS—baja los MIÉRCOLES

El vapor paquete uruguayo *Montevideo*—Sube los MARTES—baja los VIERNES

El vapor paquete uruguayo *Labrador*—Sin día fijo hara viajes directos con cargas

El vapor argentino *Augila*—Hará viajes á Gualaguaychú los días de trasbordo

A ENCIA

Calle 25 de Mayo N.º 7 y 9—Teléfono N.º 21

NICOLÁS CANEPA

AGENCIA

DE NEGOCIOS EN GENERAL

NICOLÁS CANEPA

Calle 25 de Mayo Nos 7 y 9

Agencia F nanciera y de negocios civiles y comerciales

La de las «Mensajerías Fluviales del Plata

Id de la «Navigazione Generale Italiana»

Id de compra y ventas de tierras y ganados

Id cambios, descuentos y cuentas corrientes.

Id de tierras urbanas y rurales.

Id de Asuntos judiciales—testamento, rias y sucesiones.

Cobranzas—remates—tasaciones—cambios de Monedas—compra de bonos—despachante de Aduana y comisionados generales.

ABOGADOS—doctores J. Silvan Fernandez y Miguel Perea.

EMPLAZAMIENTO

Por disposición de S.S. el Sr Juez Letrado Departamental de Rio Negro doctor don Felipe Lacueva Stirling, y á los efectos del artículo 1125 del código de Procedimiento Civil, se hace saber al público que se ha declarado abierta la sucesión intestada de don Carmelo Chelazuelo de Petraglia; y se cita llama y emplaza á todos las personas que por cualquier título se consideren con algún derecho á los bienes quedados al fallecimiento: para que dentro del término de sesenta días se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducir sus acciones bajo apercibimiento de lo que hubiese lugar por derecho.

Independencia Junio de 1895.

Antonio Acevedo Diaz,

act.

¡Gran quemazón!

LIQUIDACIÓN COMPLETA DE TODOS LOS ARTICULOS DE TIENDA, MERCERIA Y DEMÁS ARTICULOS DE INVIERNO

El que suscribe pone en conocimiento de su clientela y del público en general, que teniendo necesidad de ausentarse de esta pone en liquidación todos los artículos que abarca la casa.

Para convencerse acuda al Barullo de del Turco, José Nizama, Calle Progreso contigua á la confitería Oriental de Bautista Simione

GARGANTA
VOZ y BOCA
PASTILLAS DE DETHAN

Recomendadas contra las Males de la Garganta.
 Extinciones de la Voz. Inflamaciones de la
 Boca. Efectos perniciosos del Mercurio, Irri-
 taciones que produce el Tabaco, y especialmente
 las de los **PREDICADORES, ABOGADOS,**
PROFESORES y CANTORES para facilitar la
 emisión de la voz.

Exigir en el retulo a Arms
 Lab. DETHAN, Farmaceuticos en PARIS